

ANIMA WONDER

Beauty reveals itself



— EST 1967 —

FACINGS

OF AMERICA

L'anima del fascino in ogni suo aspetto

· The spirit of charm, in all its aspects · Le charme dans tous ses aspects ·
· Tiefe Faszination, unter jedem Aspekt. · Всеобъемлющее очарование ·

23 Colori / Colours

4 Finiture / Finishes

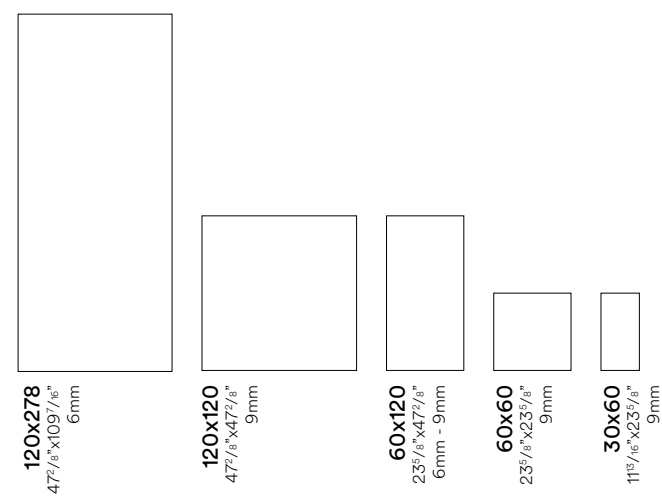
Lucidato - Silk - Matt RT R10 B **7** - Stripes

5 Formati / Sizes

120x278 cm - 120x120 cm - 60x120 cm - 60x60 cm - 30x60 cm

2 Spessori / Thicknesses

6mm - 9mm



4 collezioni, infinite possibilità. La gamma look marmo raggiunge il suo apice, mettendo a sistema una completezza e una potenza espressiva senza precedenti. Marble Inspiration unisce le interpretazioni più amate di sempre a quelle più contemporanee e decorative, con una scelta ancora più estesa di colori, finiture, formati e spessori.

4 collections, infinite possibilities. The marble-look range achieves new heights with a unprecedented completeness and expressive power. Marble Inspiration brings together the best-selling interpretations with the more contemporary and decorative options, with an even wider choice of colours, finishes, sizes and thicknesses.

4 collections pour des possibilités infinies. La gamme effet marbre atteint son apogée en combinant une ampleur et une puissance expressive inégalées. Marble Inspiration associe les interprétations les plus appréciées depuis toujours à celles plus contemporaines et décoratives, avec un choix encore plus étendu de coloris, finitions, formats et épaisseurs.





Floor: Anima Futura **Golden White** 120x120 Matt **TP SIGN** RT R10 B
Wall: Anima Futura **Golden White** 120x278 Silk **SIGN** RT,
Anima Wonder **Nightfall** 120x278 Silk RT
Furniture: Join **Peach** 60x120 Soft RT

MARBLE INSPIRATION



Floor: Anima Wonder **Snow** 120x120 Matt **TF** RT R10 B
Wall: Anima Futura **Amazing Silver** 60x120 Stripes RT,
Anima Wonder **Snow** 120x278 cm 6mm Silk RT,
Rever **Nut** Stave 3D 20x120
Furniture: Anima Futura **Amazing Silver** 120x278 Silk **SGN** RT



Indice

Index - Sommaire - Inhalt - Оглавление

Anima Wonder

The amazing elegance of Nature
pag. 16

Snow
pag. 17



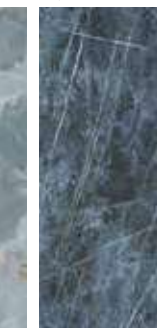
Glacier
pag. 18



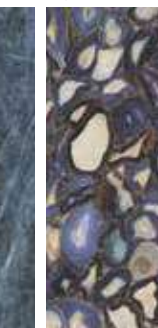
Ocean
pag. 20



Starlit
pag. 21



Gems
pag. 22



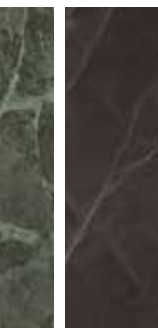
Lagoon
pag. 23



Forest
pag. 24



Nightfall
pag. 25



Floor: **Glacier** 120x120 Lucidato RT
Wall: **Snow, Lagoon, Gems, Ocean, Starlit, Forest, Nightfall** 120x280 Lucidato RT

MARBLE INSPIRATION



Floor: Anima Futura **Majestic White** 120x120 Matt **TP SIGN** RT R10 B,
Cocoon **Glee** Chevron 7,5x45 Matt NR
Wall: Anima **Graphite** 120x278 Silk RT
Furniture: Anima Wonder **Glacier** Silk RT

Anima Wonder

The amazing elegance of Nature



8 Colori, interpretazioni di altrettante ispirazioni naturali ricche di charme e personalità. Attraverso il meraviglioso riceviamo lo stimolo a sollevare lo sguardo verso l'alto, ad un livello superiore. Un'emozione indescrivibile, che ritroviamo in ogni prodotto di Anima Wonder: colori vividi, affascinanti venature, preziose riflettenze, variazioni cromatiche uniche.

Eight colours, interpretations of as many natural inspirations full of charm and personality. Wonder pushes us to lift our gaze upwards, to a higher level. An indescribable emotion, which we find in every Anima Wonder product: vivid colours, fascinating veining, precious reflections, unique colour variations.

Huit couleurs, interprétations d'autant d'inspirations naturelles pleines de charme et de personnalité. Le merveilleux nous incite à lever les yeux vers le haut, à un niveau supérieur. Une émotion indescrivible que l'on retrouve dans chaque produit Anima Wonder : couleurs vives, veines fascinantes, reflets précieux, variations chromatiques uniques.

8 Farben, Interpretationen ebenso vieler natürlicher Inspirationen voller Charme und Persönlichkeit. Das Wunderbare spornt uns an, den Blick nach oben, auf eine höhere Ebene zu richten. Die unbeschreibliche Emotion, die uns jedes Anima Wonder-Produkt schenkt: lebendige Farben, faszinierende Äderungen, kostbare Reflexe, einzigartige Farbvariationen.

8 цветов, интерпретации природных явлений, полные очарования и индивидуальности. Через чудесное мы получаем стимул для того, чтобы поднять свой взгляд вверх, на более высокий уровень. Непередаваемые эмоции, которые мы находим в каждом изделии Anima Wonder: привлекательные цвета, завораживающие прожилки, драгоценные отражения, уникальные хроматические вариации.

Anima Wonder Snow

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x278 - 6 mm Silk RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Matt **TP** RT R10 B

Anima Wonder

Glacier

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT

60x120 - 9 mm Stripes RT

Anima Wonder

Glacier

V2

120x278 - 6 mm Silk **SIGN** RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Matt **TP SIGN** RT R10 B

Anima Wonder

Ocean

V3

120x278 - 6 mm Lucidato RT
60x120 - 6 mm Lucidato RT

Anima Wonder

Starlit

V3

120x278 - 6 mm Lucidato RT
60x120 - 6 mm Lucidato RT

Anima Wonder

Gems

V3

120x278 - 6 mm Lucidato RT
60x120 - 6 mm Lucidato RT



Anima Wonder

Lagoon

V3

120x278 - 6 mm Lucidato RT
60x120 - 6 mm Lucidato RT



Anima Wonder

Forest

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT

Anima Wonder

Nightfall

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x278 - 6 mm Silk RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Matt **TP** RT R10 B

Stripes

Glacier

60x120 cm . 23⁵/₈"x47²/₈" STRIPES RT




RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Ретифицированная, одного калибра.

La gamma



Range - Gamme -Produktangebot - Гамма

Silk SIGN






Matt TP SIGN Stripes

	120x278 cm 47 ² / ₈ "x109 ¹ / ₈ " 6 mm Silk SIGN RT	120x120 cm 47 ² / ₈ "x47 ² / ₈ " 9 mm Matt TP SIGN RT R10 B	60x120 cm 23 ⁵ / ₈ "x47 ² / ₈ " 6 mm Matt TP SIGN RT R10 B	Stripes RT R9
 Anima Wonder Glacier	●	●	●	●

Silk Matt TP

	120x278 cm 47 ² / ₈ "x109 ¹ / ₈ " 6 mm Silk RT	120x120 cm 47 ² / ₈ "x47 ² / ₈ " 9 mm Matt TP RT R10 B	60x120 cm 23 ⁵ / ₈ "x47 ² / ₈ " 9 mm Matt TP RT R10 B	60x60 cm 23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " 9 mm Matt TP RT R10 B	30x60 cm 11 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ " 9 mm Matt TP RT R10 B
 Anima Wonder Snow	●	●	●		
 Anima Wonder Nightfall	●	●	●		

Lucidato

	Lucidato RT	120x278 cm 47 ² / ₈ "x109 ¹ / ₈ " 6 mm Lucidato Vein Match RT	Lucidato Macchia Aperta A RT	Lucidato Macchia Aperta B RT	120x120 cm 47 ² / ₈ "x47 ² / ₈ " 9 mm Lucidato RT	9 mm	60x120 cm 23 ⁵ / ₈ "x47 ² / ₈ " 6 mm Lucidato RT
 Anima Wonder Forest	●				●	●	
 Anima Wonder Lagoon	●						●
 Anima Wonder Ocean	●						●
 Anima Wonder Starlit	●						●
 Anima Wonder Gems	●						●



Battiscopa - Bullnose
Plinthe - Socket
Плинтус

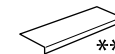
7,2x60 cm

2⁹/₁₆"x23⁷/₈"

Matt TP SIGN

Matt TP

Lucidato



Scalino - Step tread
Nez de marche - Stufe Cotto-Art
Frontальная ступень

33x120 cm

13"x47¹/₈"

Matt TP SIGN

Matt TP

Lucidato

33x60 cm

13"x23⁵/₈"

Matt TP

Lucidato



Angolare - Step tread corner
Pièce angulaire - Stufenecke
Угловая ступень





33x33 cm

13"x13"

Matt TP SIGN

Matt TP

Lucidato

 Anima Wonder Glacier	●		●	●		●			●		●
 Anima Wonder Snow		●	●		●	●				●	●
 Anima Wonder Nightfall		●	●		●	●				●	●
 Anima Wonder Forest			●			●					●

SIGN

Gli articoli contrassegnati con la dicitura Sign presentano una superficie tridimensionale, nella quale le venature risultano scavate nella materia. - Articles marked Sign have a three-dimensional surface with the veining recessed into the material. - Les articles portant la mention Sign présentent une surface tridimensionnelle dans laquelle les veines sont creusées dans la matière. - Die mit Sign bezeichneten Artikel haben eine dreidimensionale Oberfläche, in der die Aderung wie ein Basrelief versenkt ist. - Изделия, отмеченные знаком Sign, имеют трехмерную поверхность, на которой прожилки высечены в материале.

TP TOUCH PLUS

Superfici che coniugano una gradevole sensazione al tatto con specifiche performance di resistenza allo scivolamento. - Surfaces that combine a pleasant tactile sensation with specific anti-slip properties. - Des surfaces qui associent une agréable sensation au toucher et des performances spécifiques de résistance au glissement. - Beläge, die eine angenehme Haptik mit spezifischer Rutschfestigkeit vereinen. - Поверхности, сочетающие приятные тактильные ощущения с особыми противоскользящими свойствами.

RT Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. Rektifiziert, rechteckig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра. ** Disponibile solo su richiesta. Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

L'utilizzo della finitura Lucidato e Silk è limitato ai rivestimenti e alla posa a pavimento in ambito residenziale, o comunque in aree scarsamente sollecitate, evitando in ogni caso il contatto diretto con aree esterne o nelle quali siano richieste prestazioni antiscivolo. Le finiture Lucidato e Silk sono il risultato di particolari lavorazioni meccaniche e possono presentare occasionali puntinature e avvallamenti, così come disuniformità nella lucentezza. Tali peculiarità sono da intendersi come caratteristiche integranti dei prodotti, allo scopo di ottenere una maggiore naturalezza. - The use of the Lucidato and Silk finishes is limited to wall cladding and floor application in residential venues and in spaces subject to low foot traffic, avoiding the direct contact with outdoor areas which require anti-slip features. The Lucidato and Silk finishes are the result of a special mechanical process and can manifest small dots or hollows as well as a non-uniform shine all over the surface. These particularities are to be considered as intrinsic features of the product which give them a more natural appeal. - L'utilisation de la finition Lucidato et Silk est limitée aux revêtements et à la pose au sol dans des environnements résidentiels, ou dans tous les cas dans des aires faiblement sollicitées, en évitant ainsi le contact direct avec les aires extérieures ou dans lesquelles sont requises des prestations antidérapantes. Les finitions Lucidato et Silk sont le résultat de façonnages mécaniques particuliers et peuvent présenter d'éventuelles petites taches ou de légers affaissements ou bien des différences de brillance. Ces particularités doivent être considérées comme des caractéristiques du produit à part entière. Le façonnage de cette finition a justement pour but d'obtenir cet effet naturel et difforme. - Die Verwendung der Version Lucidato und Silk ist auf Wand und Boden im Wohnbereich bzw. in wenig belasteten Bereichen beschränkt, und in jedem Fall ist der direkte Kontakt mit Außenbereichen sowie mit Rutschfestigkeit erfordernden Bereichen zu vermeiden. Die Versionen Lucidato und Silk sind Ergebnisse besonderer maschineller Bearbeitungen; sie können gelegentlich Nadelstiche und Krater sowie uneinheitlichen Glanz aufweisen. Es handelt sich hierbei um Produktmerkmale, mit denen eine besonders natürliche Wirkung erzeugt wird. - Плитки с поверхностью Lucidato и Silk можно укладывать только на стены и полы в жилых помещениях или, во всяком случае, в контекстах, где покрытие подвергается невысокой эксплуатационной нагрузке. Не рекомендуется укладывать их на улице или на участках, где от покрытий требуется высокое сопротивление скольжению. Поверхности Lucidato и Silk получают в результате специальной механической обработки и могут иметь небольшие наколы, углубления или неравномерность блеска. Эти особенности являются характеристиками изделий и имеют целью придать им большую натуральность.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame. - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

Imballi

Packaging - Conditionnement - Verpackungs - Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
120x278	47 ² / ₈ "x109 ⁷ / ₁₆ "	1	3,3221	~49,56	18	59,79	~892,08
120x120	47 ² / ₈ "x47 ² / ₈ "	2	2,856	~62,00	20	57,12	~1240,00
60x120 - 9 mm	23 ⁵ / ₈ "x47 ² / ₈ "	2	1,44	~32,00	35	50,40	~1120,00
60x120 - 6 mm	23 ⁵ / ₈ "x47 ² / ₈ "	3	2,16	~32,00	25	54,00	~800,00
60x60 Matt	23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ "	4	1,44	~28,40	30	43,20	~852,00
30x60 Matt	11 ³ / ₁₆ "x23 ⁵ / ₈ "	7	1,26	~27,15	40	50,40	~1086,00

Avvertenze

Warnings - Warnings - Avertissements - Предупреждения

FLOOR INSTALLATION OF 6-MM PRODUCTS.

Vendor recommends the use of 6-mm thick sizes only for residential and low traffic commercial applications. These products are not recommended for applications involving the transit of heavy concentrated loads or hard-wheeled trolleys. The 6-mm thick sizes are suitable for laying on pre-existing floors: it is possible to lay on old floors or wall tilings in marble, natural stone, ceramic, without the need to demolish the underlying flooring, provided that it is adequately treated for the new application. CAUTION: it is not recommended to apply these products directly onto the screed. This is because the installation on a screed is strongly conditioned by the optimal execution of the screed itself, its complete curing, the observance of the appropriate expansion joints, as well as by the installation being carried out in a "workmanlike manner". Therefore, in these cases, Vendor suggests the use of porcelain stoneware in traditional thickness.



floor: **SNOW** 60x120 cm Lucidato RT
 wall: **SNOW** 120X278 cm Lucidato RT
 furniture: **FOREST** 120x278 cm Lucidato RT

Caratteristiche tecniche

Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5 % · Classification in accordance with EN 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% · Classification selon EN 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% · Klassifizierung gemäß EN 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% · Классификация в соответствии с EN 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio *Caesar* - Average *Caesar* Value * - Valeur * Moyen *Caesar* * *Caesar* Durchschnittswert * - Среднее Значение *Caesar* *		
		Lucidato GL	Silk	Matt
↶ Dimensione - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
💧 Assorbimento d'acqua* - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%	≤ 0,1%
↕ Resistenza alla flessione* - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
🔪 Sforzo di rottura (S) - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Разрушающее усилие	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N
🔨 Resistenza all'urto - Impact resistance Résistance au choc - Schlagfestigkeit - Разрушающее усилие	ISO 10545-5	≥ 0,80	≥ 0,80	≥ 0,80
🌀 Resistenza all'abrasione profonda* - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость глубокому истиранию*	ISO 10545-6	-	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
💡 Coefficiente di dilatazione termica lineare* Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Кoeffициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	≈ 7 (10 ⁻⁶ °C ⁻¹)	≈ 7 (10 ⁻⁶ °C ⁻¹)	≈ 7 (10 ⁻⁶ °C ⁻¹)
🌡️ Resistenza agli sbalzi termici* - Termal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
☁️ Dilatazione all'umidità* - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
🔍 Resistenza al cavillo - Cracking resistance Résistance aux craquelures - Haariß-Beständigkeit Устойчивость эмали к краquelюру	ISO 10545-11	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	-	-
❄️ Resistenza al gelo* - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* - Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
🔥 Resistenza all'attacco chimico* - Resistance to chemical attack* - Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
🍷 Resistenza alle macchie* - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
👤 Resistenza allo scivolamento** - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	EN 16165-B EN 16165-A	-	-	R10 B Matt
	▲ ANSI A326.3			WET DCOF ≥0,42
🌀 Resistenza all'abrasione superficiale - Surface abrasion resistance - Résistance à l'abrasion superficielle - Widerstand gegen Oberflächenschleiß - Сопротивление на изгиб и усилию на излом	EN ISO 10545-7	Test disponibili in azienda Tests available at our company Tests disponibles en usine Prüfzeugnisse beim Werk erhältlich Протоколы испытаний хранятся в компании	-	-
💎 Durezza Mohs - Mohs hardness Dureté Mohs - Ritzhärte nach Mohs - Устойчивость к изгибу	EN 101	Coeff. 5	Coeff. 6	Coeff. 6
↕ Spessore nominale - Nominal Thickness Epaisseur nominal - Nominalstärke - Номинальная толщина		6 mm 120x278, 60x120	6 mm	9 mm
		9 mm 120x120, 60x120, 60x60, 30x60		

* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Averege values referred to the lasto two years of production. Valeurs moyennes des deux dernières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

** Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются в компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. - Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. Тона образцов ориентировочные.

